

## *Monitoring System for International Human Rights Recommendations and Sustainable Development (SIMORE Plus)*

*Marrakech – Morocco  
2022*



TETÁNGUÉRA NDIVE  
JOKUPYTÝRÁ  
Motenondcha  
Ministerio de  
RELACIONES  
EXTERIORES

■ TETÃ REKUÁI  
■ GOBIERNO NACIONAL

*Paraguay  
de la gente*

*Unidad General de  
Derechos Humanos*



## SIMORE PLUS- INFORMATIC TOOL

COORDINATION CAPACITY

COLLABORATION CAPACITY

INFORMATION MANAGEMENT

CAPACITY

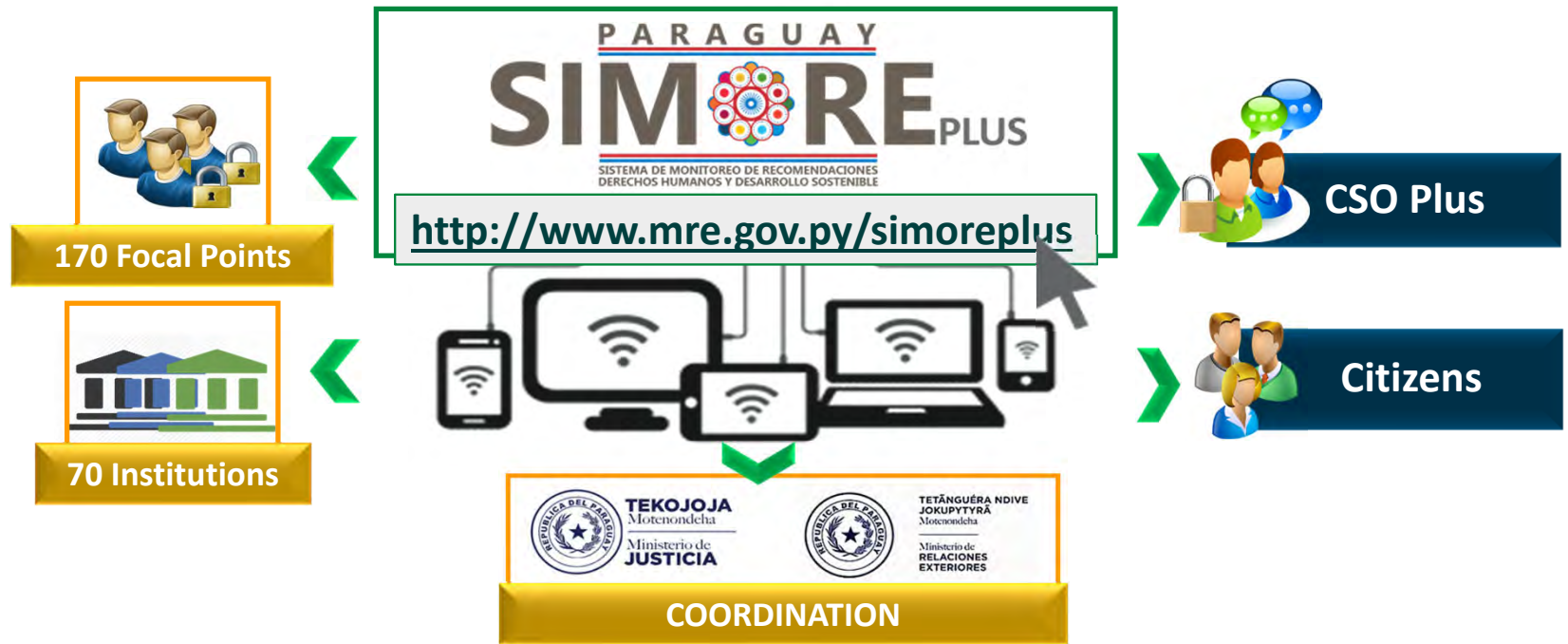
CONSULTATION CAPACITY

TECHNICAL COOPERATION

PROGRAM

ACHIEVEMENTS

CHALLENGES



SIMORE Plus is an online mechanism for monitoring and reporting on the implementation of international human rights recommendations, with a space for Civil Society Organizations participation.



## ACHIEVEMENTS

## Private Access



## Administrator



## Focal Points

Public  
Access

## Citizens



## OSC Plus Access



**Registered  
Civil Society  
Organizations**





SIMOREPLUS- INFORMATIC TOOL

COORDINATION CAPACITY

COLLABORATION CAPACITY

INFORMATION MANAGEMENT

CAPACITY

CONSULTATION CAPACITY

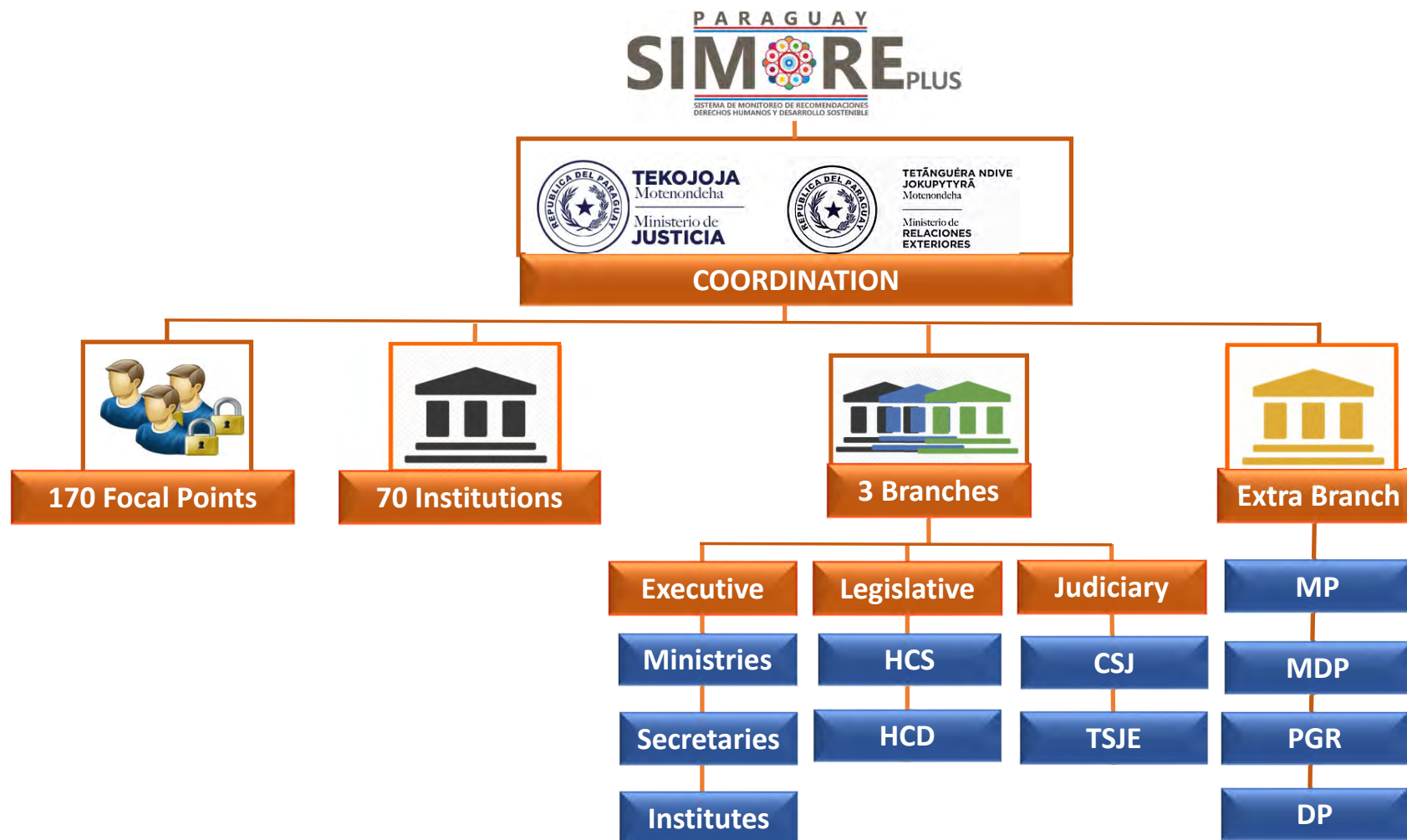
TECHNICAL COOPERATION

PROGRAM

ACHIEVEMENTS

CHALLENGES

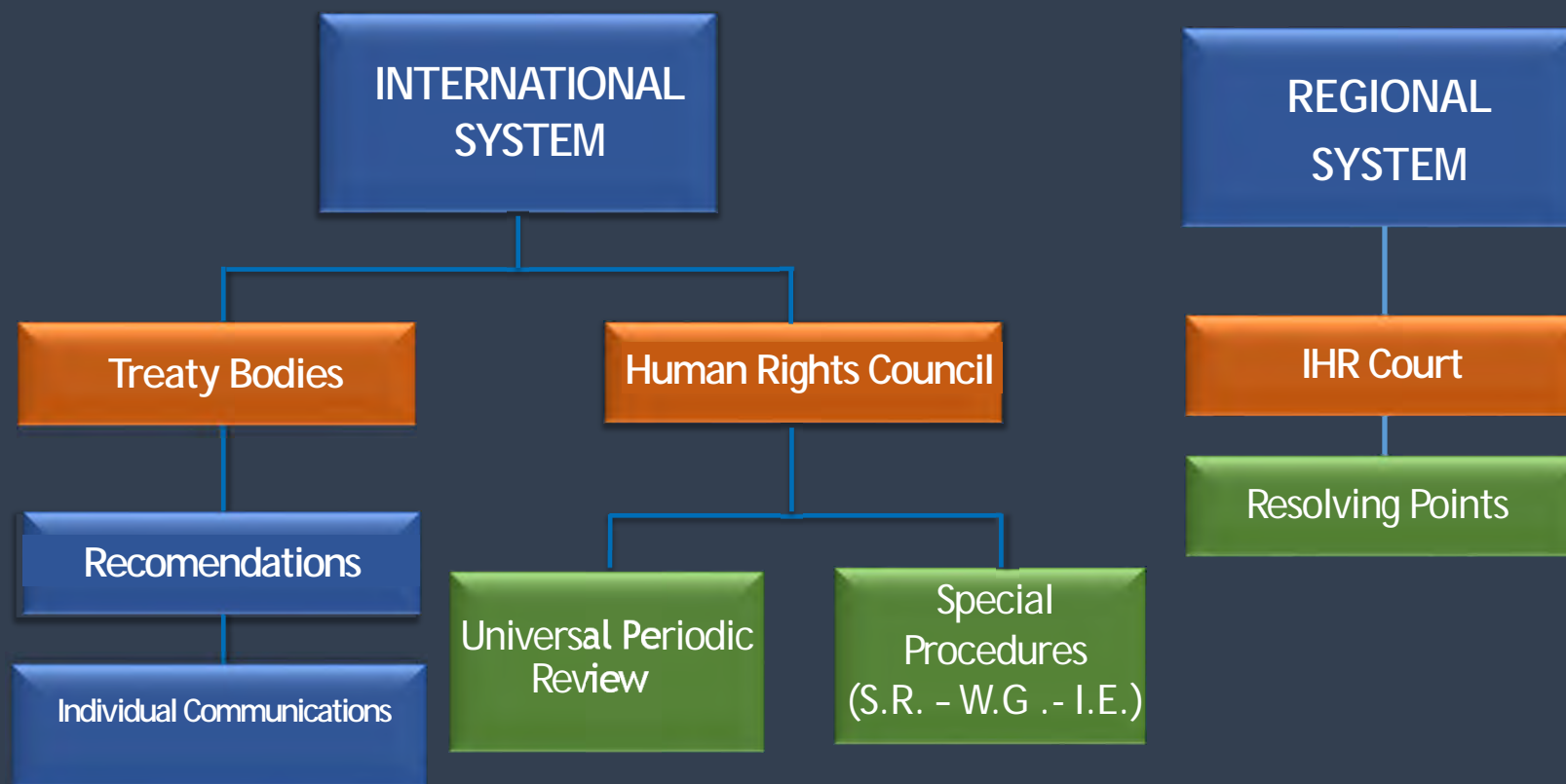
# FOCAL POINTS NETWORK





SIMOREPLUS- INFORMATIC TOOL  
COORDINATION CAPACITY  
COLLABORATION CAPACITY  
INFORMATION MANAGEMENT  
CAPACITY  
CONSULTATION CAPACITY  
TECHNICAL COOPERATION  
PROGRAM  
ACHIEVEMENTS  
CHALLENGES

# RECOMMENDATIONS INCLUDED







SIMOREPLUS- INFORMATIC TOOL  
COORDINATION CAPACITY  
COLLABORATION CAPACITY  
INFORMATION MANAGEMENT  
CAPACITY  
CONSULTATION CAPACITY  
TECHNICAL COOPERATION  
PROGRAM  
ACHIEVEMENTS  
CHALLENGES

# SEARCH ENGINE - PUBLIC ACCESS

## Homepage: advanced search for recommendations

Type of Search ☐ Exclusive ☒ Included

Year



Mechanism



Population



Topics



Institution



SDG



General Remarks



Search

[Start new search](#)

## Search for Sustainable < > Development Goals (SDG)

This type of search generates as a result the recommendations linked to the SDGs and their Goals



**End of poverty**  
(20) Recomendaciones



**Zero Hunger**  
(12) Recomendaciones



**Health & Wellness**  
(42) Recomendaciones



SIMORE PLUS-HERRAMIENTA INF.  
CAPACIDAD DE COORDINACIÓN  
CAPACIDAD DE COLABORACIÓN  
CAPACIDAD DE GESTIÓN DE LA  
INFORMACIÓN  
CAPACIDAD DE CONSULTA  
PROGRAMA DE COOPERACIÓN  
TÉCNICA  
LOGROS Y DESAFÍOS









Fichas diseñadas  
para sistematizar  
las  
recomendaciones

SIMORE PLUS-HERRAMIENTA INF.  
CAPACIDAD DE COORDINACIÓN  
CAPACIDAD DE COLABORACIÓN  
CAPACIDAD DE GESTIÓN DE LA  
INFORMACIÓN  
CAPACIDAD DE CONSULTA  
PROGRAMA DE COOPERACIÓN  
TÉCNICA  
LOGROS Y DESAFÍOS

FICHA PARA COMPLETAR  
Seguimiento a las Recomendaciones Internacionales en Derechos Humanos - Fondos EPU



TETANGUERA MOYE  
JOKUPYTYRA  
Ministerio de  
RELACIONES  
EXTERIORES



TEKOJOJA  
Ministerio de  
JUSTICIA



TETÁ REKUÁI  
GOBIERNO NACIONAL

Paraguay  
de la gente

Recomendación	102.33 Seguir elaborando políticas para asegurar el pleno disfrute de sus derechos y la igualdad a las personas lesbianas, gays, bisexuales, transgénero e intersexuales (Israel);	Mecanismo	Examen Periódico Universal
Año	2016		
Tema	Capacitación a Funcionarios Públicos, Derecho a vivir de forma independiente y a ser incluido en la comunidad, Educación, Igualdad y No-Discriminación, Libertad y seguridad de la persona, No Discriminación, Protección contra la explotación, Salud Sexual y Reproductiva		
Población	LGBTI		
Institución responsable	MDP, MEC, MJ, MP, MSP Y BS, MTE Y SS, PJ - CSJ, SFP		
ODS	16.2, 10.b, 5.1		



Recomendaciones

Nanzenimiento

Herramientas

Documentos Relevantes

OSG-Plus

Seguimientos

Procedimientos

## Seguimiento

Nuevo Seguimiento

Ficha de seguimiento

Recomendación

45. El Comité invita al Estado parte a que ratifique los Protocolos de derechos humanos de las Naciones Unidas en los que aún no es parte, en concreto el Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales y el Protocolo Facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño relativo a un procedimiento de comunicaciones.  
Año 2017

ODS

- 16 - Promover sociedades pacíficas e inclusivas para el desarrollo sostenible, facilitar el acceso a la justicia para todos y construir a todos los niveles instituciones eficaces e inclusivas que rindan cuentas

Mecanismo

Comité contra la Tortura (CAT)

Tema-Derecho

Armonización de la Legislación, Derechos Culturales, Marco Jurídico, Derechos del Niño

Población

Adolescentes, Adultos, Mayores, Afrodescendientes, LGBTI, Migrantes, Mujeres, Niños y Niñas, Personas con Discapacidad, Personas Privadas de Libertad, Pueblos Indígenas, Campesinos, Personas en situación de pobreza

Institución Responsable

MRE, PL

Indicadores

Indicador

Institución

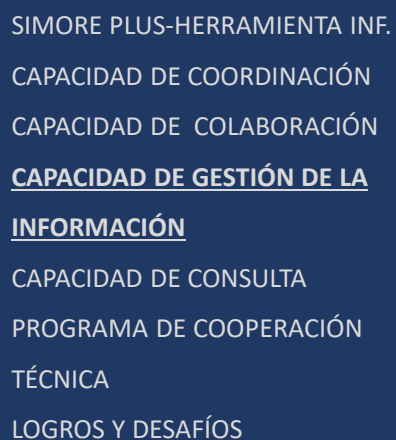
MRE

Reporte (Máx. 700 caracteres)

Retos y desafíos

Fecha de Seguimiento

dd/mm/aaaa



 Imprimir

Completado por	Dirección General de Derechos Humanos
Validado por	Dirección General de Derechos Humanos
Fecha	14/05/2018



SIMORE PLUS-HERRAMIENTA INF.  
CAPACIDAD DE COORDINACIÓN  
CAPACIDAD DE COLABORACIÓN  
CAPACIDAD DE GESTIÓN DE LA  
INFORMACIÓN  
CAPACIDAD DE CONSULTA  
PROGRAMA DE COOPERACIÓN  
TÉCNICA  
LOGROS Y DESAFÍOS

**MINISTERIO DE  
RELACIONES  
EXTERIORES**

**MINISTERIO DE  
JUSTICIA**

**PARAGUAY  
SIMORE  
PLUS**

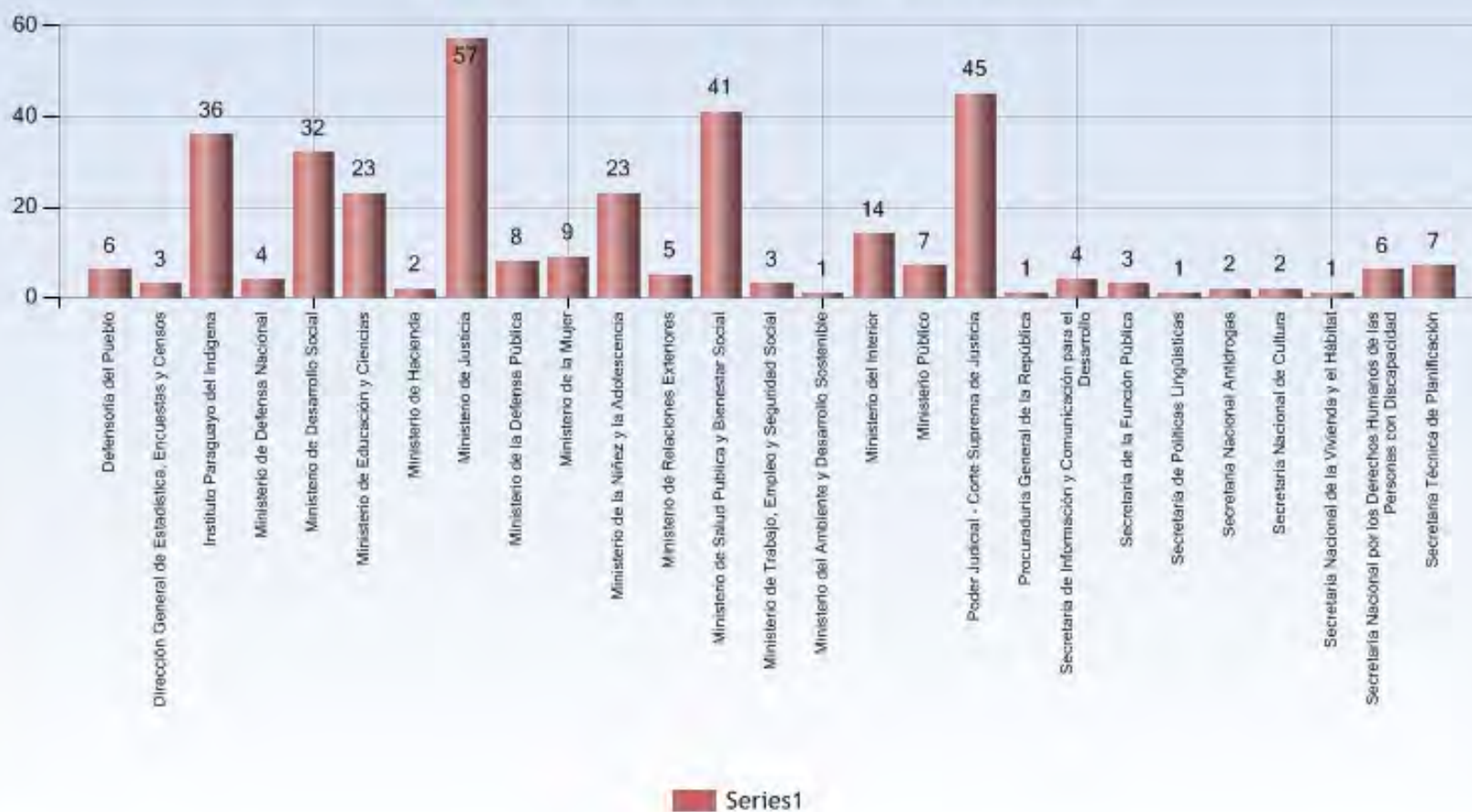
**TETÁ REKUÁI  
GOBIERNO NACIONAL  
KASHENKARÁ Y PATYRÁ WÁ**

<b>Recomendación</b>	34. El Comité recomienda al Estado parte que restablezca sus esfuerzos para hacer frente de manera efectiva a la situación de inseguridad alimentaria y malnutrición infantil que afecta particularmente a los pueblos indígenas, y que asegure el acceso a un suministro seguro y asequible de servicios de agua potable y saneamiento por parte de los pueblos indígenas y aloparguayos, especialmente en zonas rurales y remotas.	<b>Comité</b> Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial (CERD)			
<b>Año</b>	2016				
<b>Tema</b>	Agua y Saneamiento, Alimentación, Fortalecimiento institucional, Derechos del niño.				
<b>Población</b>	Adolescentes, Niños y Niñas, Pueblos Indígenas				
<b>Institución responsable</b>	INDERT, INDI, MAG, MEC, MSP y BS, MDS				
<b>Políticas públicas</b>	Políticas Sociales y Protección Social, Promoción Social				
<b>Programa</b>	Tekoporá, Tenonderá				
<b>Dirección/Unidad</b>	SAS - Dirección de Asesoría Jurídica, SAS - Departamento de Derechos Humanos				
<b>Indicador</b>					
<b>Actualización de indicadores</b>					
		2017	2016	2015	2014
1	Tekoporá - Familias asistidas	152132	141369	131159	101440
2	Tenonderá - Familias asistidas	18428	11540	5800	1485
3	Tekoporá - familias indígenas incorporadas	23319	19497	12541	3389
4	Tekoporá - Presupuesto Asignado (en millones de gs)	302087	335521	302257	236302
5	Tenonderá - familias indígenas asistidas	496	336	106	0
<b>Reporte (Max. 700 palabras)</b>	La SAS ha venido aumentando paulatinamente, la cobertura en cantidad de familias, a través de sus programas. Tekoporá es un programa de transferencias con corresponsabilidades en salud y educación, protegiendo también a familias indígenas (previa consulta libre e informada). Al mes de mayo de 2018, la SAS cubre al 100% de las viviendas indígenas del país (24.007 familias). Tenonderá es un programa de promoción e inclusión social, y consisten en la entrega de un capital semilla, acompañado de capacitación y seguimiento, para la generación de ingresos. También son incorporadas familias indígenas. <a href="http://www.sas.gov.py/articulo/2816-la-sas-presenta-logros-historicos-de-gestion.html">http://www.sas.gov.py/articulo/2816-la-sas-presenta-logros-historicos-de-gestion.html</a>				
<b>Retos y desafíos</b>	Seguir ampliando la cobertura, en los principales programas sociales, incluyendo siempre a familias indígenas.				
Completado por: Juan José Oporto López - Departamento de Derechos Humanos Validado por: María E. Gaván Del Puerto - Dirección de Asesoría Jurídica					
				Fecha: 19/07/2018 Fecha: 03/08/2018	



SIMORE PLUS-HERRAMIENTA INF.  
CAPACIDAD DE COORDINACIÓN  
CAPACIDAD DE COLABORACIÓN  
CAPACIDAD DE GESTIÓN DE LA  
INFORMACIÓN  
CAPACIDAD DE CONSULTA  
PROGRAMA DE COOPERACIÓN  
TÉCNICA  
LOGROS Y DESAFÍOS

### Total de Seguimientos por Institucion

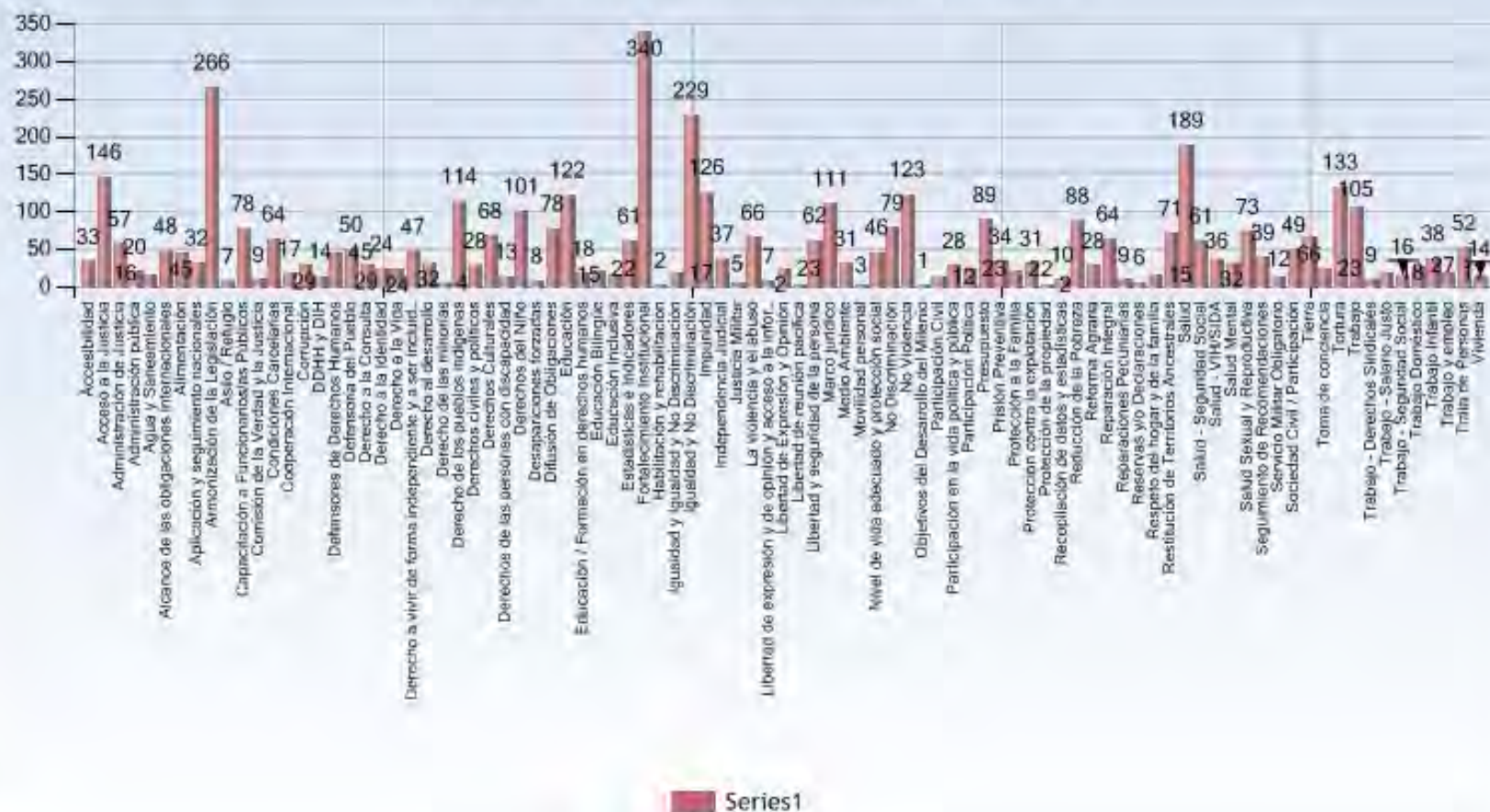






SIMORE PLUS-HERRAMIENTA INF.  
CAPACIDAD DE COORDINACIÓN  
CAPACIDAD DE COLABORACIÓN  
**CAPACIDAD DE GESTIÓN DE LA  
INFORMACIÓN**  
CAPACIDAD DE CONSULTA  
PROGRAMA DE COOPERACIÓN  
TÉCNICA  
LOGROS Y DESAFÍOS

### Total de Recomendaciones por Tema







SIMOREPLUS- INFORMATIC TOOL  
COORDINATION CAPACITY  
COLLABORATION CAPACITY  
INFORMATION MANAGEMENT  
CAPACITY  
CONSULTATION CAPACITY  
TECHNICAL COOPERATION  
PROGRAM  
ACHIEVEMENTS  
CHALLENGES

# CSO - PLUS

Spanish | English | A+ | A-

**TETÄ REKUÁI**  
**GOBIERNO NACIONAL**

**TETÄNGÜERA NDIVE**  
**JOKUPYTIRÄ**  
Motenondecha  
Ministerio de  
RELACIONES  
EXTERIORES

**TEKOJOJA**  
Motenondecha  
Ministerio de  
JUSTICIA

About SIMORE CSO-Plus Login Contact

Search in SIMORE Plus

**PARAGUAY**  
**SIMORE**PLUS  
SISTEMA DE MONITORES DE RECOMENDACIONES  
DERECHOS HUMANOS Y DESARROLLO SOSTENIBLE

[Inicio](#) / [OSC-Plus](#)

**CSO Plus allows the registration and entry of Civil Society Organizations to make comments and observations to the follow-ups, which are notified to both the Coordination and the Focal Point responsible for the follow-up for their consideration.**

**Ingresar**

Correo Electrónico

Contraseña

Si aún no tiene una cuenta, necesitará registrarse.




SIMOREPLUS- INFORMATIC TOOL  
COORDINATION CAPACITY  
COLLABORATION CAPACITY  
INFORMATION MANAGEMENT  
CAPACITY  
CONSULTATION CAPACITY  
TECHNICAL COOPERATION  
PROGRAM  
ACHIEVEMENTS  
CHALLENGES

# TECHNICAL ASSISTANCE AND CAPACITY BUILDING

Internationally recognized as a good practice. Paraguay led the adoption of 3 Resolutions at the HRC to promote international cooperation in support of National Mechanisms for Implementation, Reporting and Follow-up, and has shared its experience through technical cooperation.

Naciones Unidas **2015** A/HRC/RES/30/25

 **Asamblea General**

Distr. general  
12 de octubre de 2015  
Español  
Original: inglés

---


Consejo de Derechos Humanos  
30º período de sesiones  
Tema 10 de la agenda

---

**Resolución aprobada por el Consejo de Derechos Humanos el 2 de octubre de 2015**

30/25. Promover la cooperación internacional para apoyar los sistemas y procesos nacionales de seguimiento de los derechos humanos

Naciones Unidas **2017** A/HRC/RES/36/29

 **Asamblea General**

Distr. general  
10 de octubre de 2017  
Español  
Original: inglés

---


Consejo de Derechos Humanos  
36º período de sesiones  
11 a 29 de septiembre de 2017  
Tema 10 de la agenda

---

**Resolución aprobada por el Consejo de Derechos Humanos el 29 de septiembre de 2017**

36/29. Promover la cooperación internacional para apoyar los sistemas, los procesos y los mecanismos conexos nacionales de seguimiento de los derechos humanos, y su contribución a la aplicación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible

Naciones Unidas **2019** A/HRC/42/L.3

 **Asamblea General**

Distr. limitada  
24 de septiembre de 2019  
Español  
Original: inglés

---

Consejo de Derechos Humanos  
42º período de sesiones  
9 a 27 de septiembre de 2019  
Tema 10 de la agenda  
Asistencia técnica y fomento de la capacidad


---

Albania\*, Argentina, Australia, Azerbaiyán\*, Bahamas, Bélgica\*, Brasil, Bulgaria, Canadá\*, Chile, Chipre\*, Colombia\*, Croacia, España, Fiji, Georgia\*, Grecia\*, Haití\*, Honduras\*, Hungría, Italia, Luxemburgo\*, México, Montenegro\*, Macedonia del Norte\*, Países Bajos\*, Paraguay\*, Portugal\*, República de Moldova\*, Rumania\*, Serbia\*, Tailandia\*, Tíbet, Turquía\*, Ucrania y Uruguay: proyecto de resolución

42/... Promoción de la cooperación internacional en apoyo de los mecanismos nacionales para la aplicación, la presentación de informes y el seguimiento

*El Consejo de Derechos Humanos,  
Guiado por los principios y conclusiones de la Carta de las Naciones Unidas*

Naciones Unidas **2022** A/HRC/42/L.3

 **Asamblea General**

Distr. limitada  
24 de septiembre de 2019  
Español  
Original: inglés

---

Consejo de Derechos Humanos  
42º período de sesiones  
9 a 27 de septiembre de 2019  
Tema 10 de la agenda  
Asistencia técnica y fomento de la capacidad

---

Albania\*, Argentina, Australia, Azerbaiyán\*, Bahamas, Bélgica\*, Brasil, Bulgaria, Canadá\*, Chile, Chipre\*, Colombia\*, Croacia, España, Fiji, Georgia\*, Grecia\*, Haití\*, Honduras\*, Hungría, Italia, Luxemburgo\*, México, Montenegro\*, Macedonia del Norte\*, Países Bajos\*, Paraguay\*, Portugal\*, República de Moldova\*, Rumania\*, Serbia\*, Tailandia\*, Tíbet, Turquía\*, Ucrania y Uruguay: proyecto de resolución

42/... Promoción de la cooperación internacional en apoyo de los mecanismos nacionales para la aplicación, la presentación de informes y el seguimiento

*El Consejo de Derechos Humanos,  
Guiado por los principios y conclusiones de la Carta de las Naciones Unidas*





SIMOREPLUS- INFORMATIC TOOL

COORDINATION CAPACITY

COLLABORATION CAPACITY

INFORMATION MANAGEMENT

CAPACITY

CONSULTATION CAPACITY

TECHNICAL COOPERATION

PROGRAM

ACHIEVEMENTS

CHALLENGES

# TECHNICAL COOPERATION PROGRAM





SIMOREPLUS- INFORMATIC TOOL  
COORDINATION CAPACITY  
COLLABORATION CAPACITY  
INFORMATION MANAGEMENT  
CAPACITY  
CONSULTATION CAPACITY  
TECHNICAL COOPERATION  
PROGRAM  
ACHIEVEMENTS  
CHALLENGES

## ACHIEVEMENTS: CAPACITY BUILDING

- Institutionalization and sustainability (Decree, Regulation, 4 changes of government, creation of areas of exclusive competence in other Branches, e.g.: Supreme Court of Justice Order).
- Increased follow-up and implementation of recommendations.
- Human rights perspective in State actions and generation of public policies.

## ACHIEVEMENTS: SYSTEMATIZATION OF INFORMATION

- Provides orderly and updated information.
- Provides an overview of the human rights situation, progress and challenges.
- It makes it possible to identify and prioritize weaknesses and specific issues to be strengthened.





SIMOREPLUS- INFORMATIC TOOL  
COORDINATION CAPACITY  
COLLABORATION CAPACITY  
INFORMATION MANAGEMENT  
CAPACITY  
CONSULTATION CAPACITY  
TECHNICAL COOPERATION  
PROGRAM

ACHIEVEMENTS

CHALLENGES

## ARTICULATION OF ACTIONS



Allows inter-institutional exchange of information and experiences in the implementation of recommendations.



Avoids dispersion and duplication of efforts.

## ACCESS TO INFORMATION



Public availability of information enables monitoring of the status of compliance with international obligations and commitments.



Promotes the participation of Civil Society Organizations transparency, and accountability.



SIMOREPLUS- INFORMATIC TOOL  
COORDINATION CAPACITY  
COLLABORATION CAPACITY  
INFORMATION MANAGEMENT  
CAPACITY  
CONSULTATION CAPACITY  
TECHNICAL COOPERATION  
PROGRAM  
ACHIEVEMENTS  
CHALLENGES

## CHALLENGES

- Sustain political-institutional commitment for the continuity and stability of the System in the face of changes of government
- Incorporate structural, process and outcome indicators, in accordance with the Guide to Measurement and Implementation of Human Rights Indicators
- Ensure budget / Establish areas and staff exclusively for the administration / coordination of the System; facing Human Resources mobility
- Involvement of local governments, as well as high authorities of the Central Government to follow up recommendations which complex implementation processes
- Improve use of the OSC-Plus platform and harmonize interaction between SIMORE Plus and CSOs
- Link the mechanism to other platforms such as the UHRI Index or the national SDG monitoring platform (National Institute of Statistics)



*¡THANK YOU!*  
*¡MUCHAS GRACIAS! ¡AGUYJEVETE!*  
*SHUKRAN*



TETÄNGUÉRA NDIVE  
JOKUPYTYRÄ  
Motenondcha

Ministerio de  
RELACIONES  
EXTERIORES

■ TETÄ REKUÁI  
■ GOBIERNO NACIONAL

Paraguay  
de la gente

Unidad General de  
Derechos Humanos